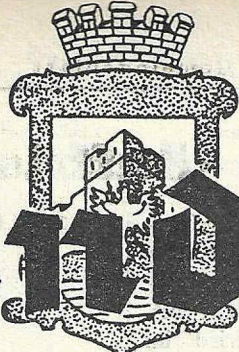


Gemeindefeblatt



FÜR DEN BEZIRK LANDECK - TIROL

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 18.00 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214 oder 414
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Sigurd Tscholl, Landeck, Rathaus - Tyrolidruck Landeck

Nr. 5

Landeck, den 2. Februar 1963

18. Jahrgang

600 Jahre Tirol bei Österreich 1363 - 1963

„Tirol hat in den 600 Jahren seines gemeinsamen Weges mit Österreich eine bewegte Geschichte erlebt. Es waren Zeiten des Glanzes und höchster Blüte dabei, es gab Jahre ruhmvoller Bewährung und bitterster Not und das dunkle Jahr der Zerreißung seiner Landeseinheit 1919. Immer waren die Jahre des Glanzes und der Bewährung zugleich diejenigen Jahre, da die Landstände regierten und die Landesfreiheit in voller Kraft und Geltung stand. Die Demokratie, dargestellt durch den Landtag, war die oberste Leitlinie der Entwicklung Tirols, schon Jahrhunderte, ehe sie 1848 Allgemeingut Europas wurde. Bei allem Streben nach Freiheit und Selbstverwaltung haben sich die Tiroler Landstände immer zu den gemeinsamen Interessen des österreichischen Vaterlandes bekannt und den 1363 aus freiem Willen geschlossenen Bund auch in schwersten Zeiten erfüllt.

Opfer haben alle Erbländer für Österreich gebracht, Tirol aber wurde in zwei Teile gerissen. Es ist sein gutes Recht, daß es vom Vaterland dafür die Wahrung seiner alten Landesfreiheiten beiderseits der Brennergrenze unter Ausnützung aller Möglichkeiten fordert. Diese Festgabe soll dem Tiroler die Bewährung früherer Geschlechter im Ringen um die Freiheit seiner Heimat vor Augen führen und den Österreicher daran erinnern, daß die Tiroler bei aller Eigenwilligkeit in Not und Gefahr stets zum gemeinsamen frei erwählten Vaterland gestanden sind. Sie soll beim fremden Gast um Verständnis dafür werben, daß auch das größere Vaterland Europa von Tirol nicht verlangen kann, seine innere Freiheit und Eigenart aufzugeben. Durch drei Jahrtausende war Tirol die Brücke der Völker im Herzen Europas, ehe seine Berge zur trennenden Schranke erhoben wurden. Möge die Versöhnung der Völker diese alte Brücke neu erstehen lassen.“

Dieses Vorwort, dieser kurze geschichtliche Überblick

über 600 Jahre Geschichte Tirol-Österreich, schrieb Landeshauptmann Dr. Hans Tschiggfrey in der eben herausgegebenen Festschrift „Bilder zur Geschichte Tirols“.

Über die Festsitzung des Tiroler Landtages anlässlich der 600 Jahrfeier berichten wir in unserer nächsten Ausgabe.

Tirol 600 Jahre bei Österreich

Schulfeier der 3 c Klasse an der Hauptschule Landeck

Vor 600 Jahren, am 26. Jänner 1363, kam unser Heimatland Tirol zu Österreich. Wie alle Klassen unserer Schule gedachten auch wir in einer schlichten Klassenfeier dieses bedeutenden Ereignisses.

Die Klasse war mit den Farben Tirols und Österreichs festlich geschmückt. Zu Beginn der Feier sangen wir unsere Landeshymne. Nun trug der Schüler Dieter Pfisterer das Gedicht „Mein Heimatland ist ganz Tirol“ vor. Hierauf erklang das Lied „Tirol ist lei oans“. Die Schülerin Elisabeth Bendl berichtete in ihrem Vortrag von den geschichtlichen Ereignissen, die zur Übergabe Tirols durch die Landesfürstin Margarete an die Habsburger und somit zum Zusammenschluß Österreichs führten. In den Schlußworten gedachte sie auch unserer Brüder in Südtirol, die diesen Tag nicht mit uns als Österreicher feiern dürfen. Ihr Vortrag schloß mit dem Vorsprechen, so wie unsere Vorfahren in Liebe und Treue zum Vaterland zu stehen in guten und bösen Tagen. Danach erklang das Lied „Adler, Tiroler Adler“ (Worte des Oberländer Dichters Johann Senn).

Die Schülerin Veronika Hauois priess im Gedicht „Hymne an Österreich“ unser Vaterland.

Ergriffen sangen wir am Schlusse unserer Feier die Bundeshymne.

3 c - Klasse

Tiroler Ski-Verband



am 2. u. 3. Februar 1963 in Zams

Sportverein Zams

Tiroler Alpine Jugendmeisterschaft 1963

Ehrenschutz:

Nationalrat Franz Regensburger
Landessportreferent Dr. Hermann Scheidle
Bürgermeister Hermann Hammerl

Samstag, 2. Februar:
13.00 Uhr: Abfahrtslauf
Sonntag, 3. Februar:
10.30 Uhr: Torlauf

Kinderlähmungs - Auffrischungsimpfung

Die im letzten Jahr durchgeführte Kinderlähmungsimpfung hatte vollen Erfolg. Während 1960 im Bezirk Landeck noch zehn Lähmungsfälle zu verzeichnen waren, trat seit Beginn der Impfkation kein einziger Erkrankungsfall mehr auf.

Um diesen Erfolg weiter aufrechtzuerhalten, wird im Februar eine Auffrischungsimpfung durchgeführt, an der sich wieder die ganze Bevölkerung, soweit sie bisher wenigstens an einer Schluckimpfung teilnahm, beteiligen soll.

Die Termine für Landeck sind:

- für Schüler jeweils nach Bekanntmachung in den Schulen
- 18. 2. 63 um 12.30 Uhr für Textil AG
- 18. 2. 63 von 14 bis 20 Uhr im Gesundheitsamt
- 22. 2. 63 um 13.00 Uhr Pontplatzkaserne Landeck
- 22. 2. 63 um 14.30 Uhr Finanzamt Landeck
- 27. 2. 63 von 17 bis 19 Uhr im Gesundheitsamt Landeck.

Impfplan zur Kinderlähmungs - Auffrischungsimpfung 1963

Di. 5. 2. 63	Strengen	9.00 Uhr
	Schnann	10.30 Uhr
	Flirsch	12.30 Uhr
	Fabrik	14.00 Uhr
Mi. 6. 2. 63	Pettneu a. A.	9.00 Uhr
	St. Jakob a. A.	11.00 Uhr
	St. Anton a. A.	12.30 Uhr
	St. Christoph a. A.	16.30 Uhr
Do. 7. 2. 63	Serfaus	9.00 Uhr
	Fiß	11.00 Uhr
	Ladis	13.00 Uhr
Fr. 8. 2. 63	Zams Kloster	10.30 Uhr
	Krankenhaus	11.30 Uhr
	Zams Ort	13.00 Uhr
Mo. 11. 2. 63	Prutz	9.00 Uhr
	Tösens	11.00 Uhr
	Ried	12.30 Uhr
	Versorgungshaus	13.30 Uhr
Di. 12. 2. 63	Tobadill	9.00 Uhr
	Pians	10.30 Uhr
	Grins	12.00 Uhr
	Stanz	13.30 Uhr

Mi. 13. 2. 63	See	9.00 Uhr
	Holdernach	10.30 Uhr
	Kappl	12.00 Uhr
	Perpat	14.00 Uhr
	Langesthei	15.00 Uhr
	Sinsen	16.00 Uhr
Do. 14. 2. 63	Ischgl	9.00 Uhr
	Mathon	11.00 Uhr
	Galtür	13.00 Uhr
Fr. 15. 2. 63	Platz	10.00 Uhr
	Feichten	11.00 Uhr
	Märchenwiese	13.00 Uhr
Mo. 18. 2. 63	Landeck Gymnasium	9.00 Uhr
	Perjen Volksschule	10.00 Uhr
	Textil AG	12.30 Uhr
	Landeck Ges. Amt	14—20 Uhr
Di. 19. 2. 63	Landeck Tiwag	7.15 Uhr
	Rifenal	8.00 Uhr
	Lahnbach	9.00 Uhr
	Grist	9.30 Uhr
	Falterschein	10.30 Uhr
	Schönwies	13.00 Uhr
	Kronburg	14.30 Uhr
Mi. 20. 2. 63	Hochgallmigg	10.00 Uhr
	Eichholz	11.30 Uhr
	Urgen	12.30 Uhr
	Neuer Zoll	13.30 Uhr
	Fließ	14.30 Uhr
	Piller	17.00 Uhr
Do. 21. 2. 63	Kauns	9.00 Uhr
	Kaunerberg	10.30 Uhr
	Fendels	12.30 Uhr
Fr. 22. 2. 63	Landeck Volksschule	9.00 Uhr
	Landeck Hauptschule	10.30 Uhr
	Landeck Kaserne	13.00 Uhr
	Finanzamt	14.00 Uhr
Mo. 25. 2. 63	Pfunds	10.00 Uhr
	Greit	13.00 Uhr
Mi. 27. 2. 63	Nauders	10.00 Uhr
	Spieß	14.00 Uhr
	Landeck Ges. Amt	17—19 Uhr

Stadtgemeinde Landeck

K u n d m a c h u n g

Betreff: Maßnahmen zur Abwehr und Tilgung des Rauschbrandes; Rauschbrandschutzimpfungen im Jahre 1963, Durchführung.

Zur Verhütung von Tierverlusten durch Rauschbrand auf Alpen und Weiden sowie zur Hintanhaltung einer Weiterverbreitung dieser Seuche wird auf Grund der Verordnung des Landeshauptmannes von Tirol vom 21. Jänner 1953, Zl. IIIe - 1350/24 und des Erlasses des Amtes der Tiroler Landesregierung vom 16. 1. 1963, Zl. IIIe - 26/2, für das Gebiet des Verwaltungsbezirkes Landeck angeordnet:

1. Rauschbrandgefährdete Alpen und Weiden sind für alle über 3 Monate alte Rinder - also auch Kühe - gesperrt, es sei denn, daß die Rinder vor dem Auftriebe nachweislich einer empfohlenen Schutzimpfung gegen Rauschbrand unterzogen worden sind (§ 1 der obizierten Verordnung).

2. Im Einvernehmen mit der Bezirkslandwirtschaftskammer Landeck gelten im Jahre 1963 nachstehend angeführte Alpen und Weiden im Bezirk Landeck als rauschbrandgefährdet:

Gemeinde	Alpen und Weiden
Galtür	: Groß- und Kleinvermunt, Jamtal
Ischgl	: Fimbartal
Kaunerberg	: Gschwendwald (Interessenschaftsweide)
Kaunertal	: 2/3 Gebirgalpen, Langetzberg
Nauders	: Bergkastel, Gamor, Nauderer Tschey, Pieng, Valdafour, Zaderes
Pfunds	: Ochsenberg, Radurschltal
St. Anton a. A.	: 2/3 Gerichtsalpen im Ferwalltal, Moostal, Arlberg
See	: Medrig-Still (Eigentum der Gemeinde Fiß) Heimweide Langesberg
Serfaus	: Heuberg (Eigentum der Gemeinde Ladis), Kälbermais, Komperdell
Tösens	: Kälbermais
Spiss	: Zanders (Eigentum der Gemeinde Fließ).

3. Die geimpften Tiere sind an der inneren unbehaarten Fläche der linken Ohrmuschel mit dem Zeichen „R 3“ zu tätowieren.

4. Zuwiderhandlungen gegen die Bestimmungen Punkt 1 unterliegen den Strafvorschriften des Abschnittes VIII des Tierseuchengesetzes vom 6. August 1909, RGBl. Nr. 177, und ziehen außerdem den Verlust des Anspruches auf Unterstützung aus öffentlichen Mitteln und der Tierseuchenkasse nach sich.

5. Die Tierbesitzer werden eingeladen die Zahl der

Impfinge bis spätestens 8. März 1963 im Rathaus, Zimmer Nr. 4 anzumelden.

Kundmachung

über die Einführung der 5 Tageweche und Neuregelung der Dienstzeit beim Stadtamt Landeck

Der Stadtrat der Stadtgemeinde Landeck hat am 28. Jänner 1963 beschlossen, die 5 Tageweche mit Wirkung vom 4. Februar 1963 beim Stadtamt Landeck einzuführen. Es entfällt somit ab diesem Zeitpunkt der Parteienverkehr an den Samstagen.

Die Amtsstunden wurden wie folgt festgesetzt: Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 7.30 Uhr bis 12 Uhr und 14 bis 18 Uhr. Mittwoch von 7.30 Uhr bis 12 Uhr und von 14 Uhr bis 17.30 Uhr.

Für den Parteienverkehr sind die Amtsstunden von 8 Uhr bis 12 Uhr an jedem Wochentag, außer am Samstag und ferner am Freitag die Stunden von 14 bis 18 Uhr bestimmt.

Die Stadtkassa ist an Wochentagen, außer Samstag von 8 Uhr bis 12 Uhr geöffnet.

Der Bürgermeister: Kommerzialrat E. Greuter

Das Hotel Bellevue in St. Christoph offiziell eröffnet

In einer Bauzeit von 16 Monaten entstand auf der Arlberger Paßhöhe, mitten im klassischen Skigebiet von St. Christoph, das von Architekt Rudolf Nitsch aus Klagenfurt gestaltete moderne Skihotel Bellevue. Das Haus stellt einen geglückten Kompromiß zwischen Zweckbau und in die Landschaft sich fügendem Alpenhotel dar und fügt sich mit seiner guten, eleganten und auf größte Rationalisierung hinstrebende Inneneinrichtung, seinem Speisesaal und der Halle als wichtige Neuerung in die Arlberger Hotellerie ein. Das Hotel Bellevue hat 134 Betten, wovon rund 40 mit Duschen, der Rest durchwegs mit Privatbad und WC ausgestattet sind. Jedes Zimmer hat Telefon, die Möblierung ist äußerst geschmackvoll, Wäsche, Farbenwechsel, Vorhänge und Teppiche mit hotelkundiger Hand, immer auf die Gesamtwirkung gehend ausgesucht.

Vor kurzem lud der Besitzer F. Filipitsch, der mit großer Initiative den Bau vorantrieb, sodaß die Eröffnung programmgemäß zu Weihnachten erfolgen konnte, zu einer kleinen Einstandsfeier. Als Vertreter der Tir. Landesregierung erschien Hofrat Dr. Bachmann, aus Kärnten, der Heimat des Besitzers (der in Velden auch das Parkhotel erbaute) kam Landeshauptmannstellv. Ing. Truppe, als Vertreter der Gemeinde und des örtlichen Fremdenverkehrsverbandes Kommerzialrat W. Schuler. Hoteliers aus Zürs und Lech, die Lieferanten und gestaltenden Firmen waren ebenfalls vertreten. In den Reden der Behördenvertreter wurde mit Recht die erfolgreiche Zusammenarbeit des Baugewerbes dreier Bundesländer, Tirol, Kärnten und Vorarlberg gefeiert und die unermüdete Initiative des Herrn F. Filipitsch erwähnt.

Kommerzialrat Schuler hieß den neuen Arlberger Hotelier seitens der Gemeinde St. Anton willkommen und gab der Hoffnung Raum, daß mit dem neuen Haus ein gewissenhafter Mitarbeiter an den Bestrebungen des St. Antoner Fremdenverkehrs erstehen wolle.

Die Feier endete mit einer Besichtigung des Hotels, das für einen Winteraufenthalt ideal erscheint, nachdem in unmittelbarer Hotelnähe der große, doppelseitige Maiensee-Skilift die herrlichen Skihänge erschließt. In nächster Nähe befindet sich die Talstation der Christophbahn, sowie der Brunnenkopfskilift, mit dessen Hilfe große weite Hänge, aber auch das Skigebiet der Albona erreicht werden können.

Seit 1636 Schützenregiment Oberinntal

Mit einem stolzen Leistungsbericht konnte das Schützenregiment Oberinntal bei seiner diesjährigen Generalversammlung aufwarten, die kürzlich bei ausgezeichnetem Besuch in Imst abgeführt wurde. Das Schützenregiment Oberinntal besteht, wie nun dokumentarisch bewiesen werden konnte, bereits seit dem Jahre 1636. Schützenmajor Schumacher, der bei seiner Begrüßungsansprache auch Kameraden aus Landeck willkommen heißen konnte, gab bekannt, daß er infolge seiner Übersiedlung nach Igls die Funktion als Regimentskommandant nicht mehr beibehalten könne. Wie aus dem von Schützenmajor Roilo erstatteten Jahresbericht hervorging, wurden seit 1957 insgesamt 269 Regimentsschützenschnüre erworben, davon 93 in Gold und 99 in Silber. Elf Schützen erhielten den Titel eines Meisterschützen.

Bei den Neuwahlen wurden Bezirksschützenmajor Roilo zum Regimentskommandanten und Jakob Wörter zu dessen Stellvertreter gewählt. Im laufenden Jahr sind folgende Veranstaltungen vorgesehen: im Juni das Baionsfest in Haiming, im Juli das Regimentsschützenfest im Imst, im August das Pitztaler Schützenfest in Wenns und im September das Regimentspokal- und Schützenschnurschießen. Als Sitz der Regimentsfahne wurde Silz bestimmt.

Gewehrsalven sollen nur in althergebrachter Art und Weise abgeschossen werden bei Feldmessen, Prozessionen, Begräbnissen und besonderer örtlicher traditionsgebundener Feierlichkeiten.

„Aktion Meeresklima“ wird auch heuer fortgesetzt

Klimatische Meereskuraufenthalte für tbc-gefährdete Kinder

Die Landesstelle Salzburg der Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter hat seit 1956 weit über tausend tbc-gefährdeten Kinder aus den Bundesländern Salzburg, Tirol und Vorarlberg längere Aufenthalte in einem schönen Heim am Meer vermittelt, die merkliche Fortschritte zur Genesung und eine auffallende Verbesserung der allgemeinen körperlichen Verfassung der Kinder zur Folge hatten. Im Hinblick auf diesen großen Erfolg wird die „Aktion Meeresklima“, die im Rahmen der Gesundheitsfürsorge der Pensionsversicherungsanstalt durchgeführt wird, auch heuer fortgesetzt werden. Als erfreuliche Neuerung ist zu vermerken, daß diesmal pro Turnus 40 Kinder entsendet werden können, während bisher stets nur 34 Plätze zur Verfügung standen.

Die „Aktion Meeresklima“ wird auch heuer wiederum in vier Turnussen durchgeführt, die durchschnittlich sechs Wochen dauern. Der erste Turnus beginnt am 16. April und endet am 31. Mai. Die Unterbringung der Kinder erfolgt in der Colonia Bertassoni in Riccione, wo für die Betreuung der Kinder in bester Weise gesorgt wird.

Zur Teilnahme an der „Aktion Meeresklima“ kommen tbc-gefährdete Kinder im Alter von vier bis vierzehn Jahren in Frage, falls ihre körperliche und geistige Entwicklung nicht gegen eine mehrwöchige Unterbrechung in einem Heim spricht. Die Kinder müssen gegen Pocken, Diphtherie, Tetanus, Pertussis und Polio geimpft sein und eine Masernerkrankung überstanden haben. Anträge auf Entsendung von Kindern nach Riccione sollen von den Eltern, die bei der Pensionsversicherungsanstalt der Arbeiter als Versicherte oder Pensionsempfänger aufscheinen müssen, möglichst bald bei den örtlich zuständigen Gesundheitsämtern gestellt werden.

Arbeitsamt Landeck

Wie für die vergangenen Jahre, wurde auch für das Jahr 1963 zwischen den Bundesministerien für soziale Verwaltung und Land- u. Forstwirtschaft eine Vereinbarung über den Austausch von landwirtschaftlichen Gastarbeitnehmern (Landwirtschaftspraktikanten) in den Staaten Dänemark, Frankreich, den Niederlanden und Schweden getroffen.

Dienstnehmer aus der Landwirtschaft (Gartenbau), die an einem solchen Austausch interessiert sind, haben demnach ihren Antrag auf Zulassung als Gastarbeitnehmer nicht beim zuständigen Arbeitsamt, sondern bei der Landarbeiterkammer für Tirol, Sektion Dienstnehmer, Innsbruck, Brixnerstr. 1, oder deren Außenstellen einzubringen.

Bewerber, die als Landwirtschaftspraktikanten in einem der genannten Staaten eine Stelle suchen, mögen sich an die vorerwähnte Dienststelle wenden.

Haussammlung für das Österreichische Schwarze Kreuz

Das Amt der Tiroler Landesregierung hat dem Landesverband Tirol vom Österreichischen Schwarzen Kreuz die Bewilligung zur Durchführung der alljährlichen Haussammlung in der Zeit vom 1. bis 14. Februar 1963 erteilt.

Das Schwarze Kreuz betreut bekanntlich verlassene Kriegsgräber. Im Stadtgebiet von Landeck wird die Haussammlung zur oben angeführten Zeit von Schülern des Schülerheimes, die sich durch eine Vollmacht ausweisen können, durchgeführt.

Versagen auch Sie den Sammlern, wenn sie an Ihre Türe klopfen, Ihre Spende nicht.

Der Schachklub Schrofenstein und der Tischtennisverband beehren sich, zum gemeinsamen Ball am Samstag, den 9. Februar, im Großgasthof Schrofenstein einzuladen. Beginn 20 Uhr. Glückstopf mit vielen schönen Preisen und anderen Überraschungen. Eintritt nur S 10.-.

Die Stadtmeisterschaft hat am Mittwoch, den 23. Jän. begonnen. Es gab schon am ersten Tag ganz unvermutete Ergebnisse.

Einladung

Die Salesianer Don Boscos laden alle Ihre Freunde und Wohltäter für Sonntag, den 3. Februar, aus Anlaß des Don-Bosco-Festes zu einer kleinen Feierstunde ins neue Schülerheim ein.

Es wird ein Tonbild „Offene Herzen - offene Türen“, das sich mit Erziehungsproblemen beschäftigt, gezeigt und ein Überblick über das Don Bosco Werk in Österreich gegeben. Beginn 15 Uhr.

Sängerbund Landeck. Erste Probe für das große Frühjahrskonzert am 5. Februar in der städt. Musikschule 20 Uhr.

Kamera-Klub Landeck

Die Jahreshauptversammlung des Kamera-Klubs Landeck findet am Mittwoch, den 6. Februar 1963 um 20 Uhr im Hotel Schwarzer Adler in Landeck statt. Ich bitte um zahlreiches Erscheinen. Der Vorsitzende: P. Frapporti

Die Naturfreunde Landeck führen am 3. Februar eine vereinsoffene Stadtmeisterschaft im Rodeln von der Hammerlehütte in Perfuchs durch. Den Ehrenschatz dieser Veranstaltung hat Bürgermeister Komm.-Rat Ehrenreich Greuter übernommen. Alle Rodlerinnen und Rodler von Landeck und Zams sind dazu herzlich eingeladen.

Nur für Sport- und Tourenrodeln!

Faschingsveranstaltungen

Landeck:

2. Februar: Eisenbahnerball (Hotel Sonne)
6. Februar: Kaffeekränzchen (Café Mayer)
8. Februar: Garnisonsball (Kaserne)
9. Februar: Schützenball (Hotel Sonne)
9. Februar: Ball des Tischtennis- und Schachklub (Schrofenstein)
9. Februar: Feuerwehrkränzchen der Löschgruppe Perfuchsberg (Gh. Arlberg)
10. Februar: Rot-Kreuz-Ball (Hotel Sonne)
16. Februar: Alpenvereinsball (Hotel Sonne)
20. Februar: Kindermaskenball (Café Mayer)
23. Februar: Kriegsofopfer-Maskenball (Hotel Sonne)
26. Februar: Faschingskehrhaus (Café Mayer)
26. Februar: Kehraus des Schiklubes (Hotel Sonne)

Nennungen: Sporthaus Walser, Landeck, Café Wachter Zams, Obmann Ernst Wyhs, Landeck, Tel. 716.

Nummernausgabe am Start bei der Kaufmann Hammerle Hütte.

Klubmeisterschaft in Grins am 27. Jänner 1963

Bei guten Schnee- und Witterungsverhältnissen wurde am Sonntag, den 27. Jänner die Klubmeisterschaft ausgetragen.

Es entwickelte sich ein sehr spannender Kampf zwischen jung und alt und es ist sehr erfreulich, daß die Tagesbestzeit von der nachrückenden Jugend gefahren wurde.

Schüler: 1. Nigg Egon, 2. Schimpfössl, 3. Pfisterer Dieter, 4. Weißkopf Otmar. Jugend: 1. und Klubmeister 1963 Auderer Gebhart, 2. Nigg Walter, 3. Auderer Hans 4. Leitner Günther. Junioren: 1. Scherl Robert, 2. Nigg Oskar. Allgemeine: 1. Mungenast Alois, 2. Grissemann Alois, 3. Ruetz Fredi, 4. Auderer Toni. Altersklasse: 1. Thoma Hans, 2. Senn Luis, 3. Sieß Karl. Parseierbaum: 1. Scherl Robert, 2. Ruetz Heini.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen

Sonntag: 6.30 Uhr Frauenmesse — 8.30 Uhr für Franz J. Seeberger — 9.30 Uhr für Maria Tröbinger — 19.30 Uhr Abendmesse n. Mg. für Familie Hörbst. — *Nach jedem Gottesdienst Blasiussegen!*

Montag: 6.00 Uhr hl. M. für Johann und Anna Sailer — 6.30 Uhr z. E. d. Hl. Florian und Sebastian — 7.15 Uhr für Josef und Peter Kravogl.

Dienstag: 6.00 Uhr hl. M. für Josef Landerer — 6.30 Uhr hl. M. für Familie Stark — 7.15 Uhr für † Eltern und Sohn.

Mittwoch: 6.00 Uhr hl. M. z. E. d. hl. Ignatius — 6.30 Uhr hl. M. für Friedrich und Maria Thurnes — 7.15 Uhr hl. M. für Familie Deichstetter.

Donnerstag: 6.00 Uhr hl. M. für Familie Handl und Wilhelm Waldner — 6.30 Uhr für Michael und Maria Stürz — 7.15 Uhr Jm. für Maria Eberl und Monika Rudig.

Freitag: 6.00 Uhr hl. M. für Agatha Kofler — 6.30 Uhr hl. M. für † Karl Mayer — 7.00 Uhr hl. M. für Christl Steinfeld.

Samstag: 6.00 Uhr hl. M. n. Mg. — 7.15 Uhr hl. M. für Hermann und Maria Axmann — 19.30 Uhr Rosenkranz mit Beichtgel.

Installationen •	Elektronunternehmen
Licht- und Kraftanlagen •	ALOIS SCHLATTER
zu soliden Preisen •	Fließ bei Landeck - Ruf 05442-62118

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck

Sonntag, 3. 2.: IV. Sonntag n. Erscheinung d. Herrn - Kommunionsonntag d. Männer u. d. Jugend - 6 Uhr M. f. d. Pfarrfam., 7 Uhr M. n. Mng., 8.30 Uhr M. f. Agnes Haller u. † Verwandte, 9.30 Uhr Pfarrgottesdienst m. hl. Amt f. Eltern u. Brüder Staggli, 11 Uhr Jahresmesse f. Emilie Wenzl, 19.30 Uhr Segenandacht - Nach jeder hl. Messe wird der hl. Blasiussegen erteilt.

Montag, 4. 2.: Hl. Andreas Corsini - 6 Uhr Jahresmesse f. Anton Trenkwalder u. Messe f. Alois u. Christelda Thurner, 7.15 Uhr Jahresamt f. Aloisia Scheiber, 8 Uhr Messe f. Josef Schuler.

Dienstag, 5. 2.: Hl. Ingenuin u. Albuin . 6 Uhr Messe f. Ida Doubrawsky, 7.15 Uhr Messe f. d. armen Seelen, 7.30 Uhr Perfuchsberg Messe f. Eltern u. Geschwister Schmid, 8 Uhr Messe f. † Vater R.

Mittwoch, 6. 2.: Hl. Titus - 6 Uhr Messe f. einen vermißten Soldaten u. Messe f. d. Wohltäter d. Kirche in Bruggen, 7.10 Uhr Messe f. Rudolf Kurz, 8 Uhr Gem.-Messe f. d. Frauen mit Monatsopfer.

Donnerstag, 7. 2.: Hl. Romuald, 6 Uhr Burschl Gem.-Messe als Jahresmesse f. Theresia Hofer, Pfarrkirche Jahresmesse f. einen gefallenen Soldaten, 7.15 Uhr Jahresmesse f. Magdalena Kratochwil, 8 Uhr Messe f. Bernhard u. Josef Winkler.

Freitag, 8. 2.: Hl. Johannes de Matha - 6 Uhr Messe f. Barbara u. Johann Winkler u. Messe f. Anna Winkler, 7.10 Uhr Jahresmesse f. verstorbenen Vater, 8 Uhr Messe f. † d. Fam. Juen-Staggli.

Samstag, 9. 2.: Hl. Cyrillus v. Alexandrien - 6 Uhr Messe f. † Eltern Schmid u. Messe f. Apollonia Sieß, 7.15 Uhr Messe f. Josefa Henzinger, 8 Uhr Jahresmesse f. Rosalia Köll, 17 Uhr Beichtgelegenheit, 19.30 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit.

Ärztl. Dienst: 3. 2. 1963

Landeck-Zams-Pians: Dr. Koller Carl, Spr.-Arzt, Zams, Tel. 351

St. Anton-Pettneu: Dr. M. Schwendinger, St. Anton a. A.,

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Prutz-Ried: Dr. Hechenberger, Sprengelarzt in Prutz

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet

Nächste Mutterberatung: Montag, 4. 2., 14 - 16 Uhr

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

Es werden eingestellt:

**2 kaufmännische Lehrlinge oder
Lehrmädchen**

(mit Abschluß der Hauptschule)

**2 Lehrmädchen für das Photo-
graphenhandwerk**

(mit Abschluß der Hauptschule)

1 tüchtiger Verkäufer od. Verkäuferin

(wird auch angelehrt) und

1 junger Hilfsarbeiter

PHOTOGRAPHISCHE ANSTALT

R. MATHIS - Landeck

Wer inseriert - profitiert!

Einbettzimmer zu vermieten.

Landeck - Telefon 570

Suche zu sofortigem Eintritt

Kanzleikraft

Steno- und Maschinschreibkenntnisse erforderlich.

Kenntnisse in der Lohnverrechnung erwünscht.

Schriftliche Angebote abzugeben in der
Buchdruckerei Tyrolia Landeck

SCHLUSSVERKAUF

Kaufhaus

Erhart-Bilgeri

RÄUMT IN ALLEN
ABTEILUNGEN
QUALITÄTSGWARE
zu tief gesenkten Preisen

Das gesamte Schuh- u.
Wollager wird einmalig
günstig abverkauft.

HUND, weißbrauner Langhaarspitz, hört auf den Namen „Tixi“, seit 24. Jänner 1963 abgängig. - Angaben gegen angemessene Belohnung erbeten an Kaufhaus Erhart-Bilgeri (Tel. 307).

Selbständige **Verkäuferin** und **Lehrmädchen**, für den Haushalt **Hausgehilfin** gesucht.
Adresse in der Stadtgemeinde Landeck

Reserviert für Groftischlerei
Josef Deisenberger
Landeck-Zams
Telefon 442

Betten nur vom Fachmann!

Betten-Fesjak

LANDECK, Maisengasse 16 und Marktplatz 1

A & O

Marillenmarmelade

Feinst passiert für Ihre Faschingskrapfen

1/2 kg Becher

5.50

Wafflecken

Knusprig in der Frischhaltepackung

ca. 190 g

5.-

Renè Weinbrand

Gehaltvoll und mild

0,7 l Flasche inkl. Steuer u. Flasche

29.90

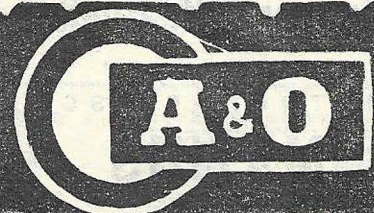
Russen in 1/4 l Glas

Zart und pikant

1 Glas

6.50

Lebensmittel bei



Alleweil Schi-Heil!

Schihosen - Anoraks - Schipullover - Rollkragen-Pulli, Strumpfhosen preiswert im



Verkaufe: **Tonbandgerät** Horny Diola Luxus, fabriksneu mit 20 % Preisnachlaß, sowie 4-Mann **Hauszelt** und **Büroschreibmaschine**.

Stadlwieser G., Landeck, Kreuzbühelg. 19

Qualität hat den Vorrang

Schicke Paletot - Kostümerl - Kleider - Modestrickwaren und eine große Blusenauswahl erwarten Sie im



Lichtspiele Landeck

Ein Mann geht seinen Weg

Gary Coopers letzter Film. Ein Kriminaldrama mit Gary Cooper, Eric Portmann, Deborah Kerr, Diana Cilento u. a.

Freitag, 1. Februar 1963

19.45 Uhr Jv.

Geschichte einer Nanne

Die Tochter eines belgischen Arztes tritt, um sich der Krankenpflege in den Tropen zu widmen, in ein Kloster ein. Audrey Hepburn, Peter Finch u. a.

Samstag, 2. Februar 1963

17 u. 19.45 Uhr

Sonntag, 3. Februar 1963

14, 17 u. 20 Uhr

Montag, 4. Februar 1963

19.45 Uhr 14 J.

Flußpiraten Missouri

Tomahawks gegen Kugeln - Waldläufer gegen Indianer mit Elizabeth Threatt, Kirk Douglas unter der Regie von Howard Hawks u. a.

Dienstag, 5. Februar 1963

19.45 Uhr 14 J.

Die Spur führt nach Caracas

Ein erbarmungsloser Kampf um Macht, Besitz und schöne Frauen mit: Charles Regnier, Francoise Arnoul u. a.

Mittwoch, 6. Februar 1963

19.45 Uhr Jv.

Einer gibt nicht auf

Wildwestdrama. Heimkehr einer von Indianern entführten. Mit Randolph Scott, Claude Akins, Skip Homeier u. a.

Donnerstag, 7. Februar 1963

19.45 Uhr Jv.

Voranzeige:

Ab Freitag, 8. Februar 1963

Die Ehe des Herrn Mississippi

Jv.

Suche tüchtigen **Bäckergehilfen** für Dauerstellung ab 1. März 1963 und kräftigen **Bäckerlehrling**.

BÄCKEREI ZEINS, LANDECK



RÄUMUNGSVERKAUF

vom 26. Jan. bis 9. Feber 1963

Schuhe

zu tief herabgesetzten Preisen!

Pelzschuhe ab 98.—

Pelzhandschuhe ab 49.—

Christian Probst LANDECK, Maisengasse

DANKSAGUNG

Für die aufrichtige Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer lieben Schwester, Schwägerin und Tante, Fräulein

Karolina Trentinaglia

möchten wir allen und besonders jenen, die unsere liebe Tote auf ihren letzten Weg begleiteten, ein herzliches Vergelt's Gott sagen.

Unser besonderer Dank gilt der Hochwürdigen Geistlichkeit von Landeck, den Direktoren, den Arbeitern und Angestellten der Textil A. G. Landeck.

Landeck, im Jänner 1963

In tiefer Trauer:

Fam. Trentinaglia - Sassella

Monteur sucht für 2-3 Jahre

3-Zimmer-Wohnung

in Landeck evt. Zams. - Zeitgemäße Miete.

Zuschriften an die Verwaltung des Blattes

Auch wenn man ganz wo anders wohnt
 der Weg zu Huber stets sich lohnt. Günstige
 Winterschlussverkaufspreise für Jeden etwas
 im



Uhrenfachgeschäft

Max Huber - Zams

vom 4. bis 23. Feber geschlossen!

**Inventur-
verkauf**

vom 28. Jänner - 9. Februar

BEKLEIDUNG

Bombardelli - Landeck

Fachring *diese Woche:*

Diskontoffert billige Ecke

10 Dosen

port. Sardinen

30.-

CRS 125 gr

statt 40.-

Kirsch mit Rum

20.-

1 Flasche 3/4 l (incl. Steuer)

+ 1.- Flasche

Fachring macht den Einkauf leicht

Feuerwehrkränzchen

im Gasthof Arlberg (Pircher) Samstag, 9. Feber 1963



Es spielt:
 KAPELLE BORGOGNO

Beginn: 20 Uhr

EINTRITT: S 10.-

Freiw. Feuerw. Landeck - Löschgruppe Perfuchsberg

. . . . und wenn Sie etwas Besonderes suchen
 dann

MUSTERRING - MÖBEL

aus dem Einrichtungshaus

Möbel Koch - Imst

